

NA ESCOLA

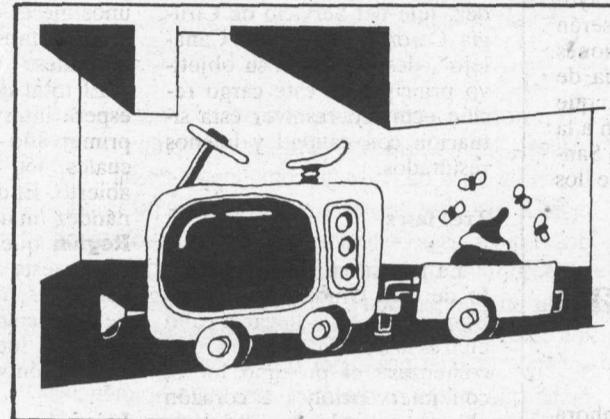
Mércores, 5 de abril de 1989

La Región

Núm. 33

Suplemento educativo, sí; prensa na escola, tamén

Posto que o suplemento "Na Escola" cumple un ano, o tema desta semana imos adicalo a avaliar a función que cumple, e ademais para reflexionar sobre un problema máis amplio como é "A prensa na escola". Dende algún medio de comunicación galego vense tentando dende hai anos introducir o xornal na escola valéndose do suplemento educativo, e así se dixo recentemente nas IV Xornadas de Maxis-



tiva. Aquel suplemento que nacía con ese propósito está pensado con mentalidade de libro de texto para o ensinante, sen ter tampouco as características técnicas do libro de texto. Por eso hoxe imos analizar os dous problemas por separado. "Prensa na escola", "Suplemento educativo". Dous recursos diferentes e complementarios: A prensa, feita por profesionais, pode ter un papel formativo na escola; o suplemento de educación, feito por profesionais do ensino, leva a escola á sociedade, onde debe desempeñar un papel de dinamización cultural e social de primeiro orde. Introducir a prensa na escola como un libro de texto por entregas non é bo método para mellora-lo sistema educativo.

Unha escola aberta aos medios de comunicación

Todos somos conscientes da tremenda importancia que hoxe teñen os medios de comunicación social ou medios de comunicación de masas. Pódese decir que, dalgún xeito, vivimos condicionados por eles. Esta importancia vai a máis, podéndose vislumbrar unha sociedade planificada e dixida ó traveso deses medios.

Por outra banda son un medio formativo paralelo á escola. Posibilitan unha aprendizaxe vital, permanente (non entramos agora na bondade desa aprendizaxe) que ven face-lo papel que lle correspondía á transmisión oral nas sociedades primitivas, inda que correxido, aumentado e deformado.

Estes medios son, hoxe por hoxe, un vehículo de alleamiento prá maior parte da poboación, desarmada e indefensa ante os aluvións informativos que a envolven. Este alleamiento non ven dado tanto polos medios en si coma pola utilización que se fai deles. O xornal, a televisión, etc., non son en si mesmos algo malo, senón todo o contrario: Levan dentro de si unha grande potencialidade renovadora, creadora.

O problema está na utilización que se faga deles. Porque se son un reducido grupo de xentes quen controlan os medios (como sucede na maioria dos casos), está claro que os utilizarán prós seus intereses personais ou de grupo. Isto convén non esquençelo nunca.

O alleamiento vese potenciado cando as persoas, os receptores das mensaxes, non coñecen nin a linguaxe nin os mecanismos deses medios de comunicación. Situación que se agrava nos de tipo audiovisual (cine, T.V.), xa que a propia natureza do medio favorece unha recepción crítica das mensaxes.

Diante desta situación é evidente que a solución non é a postura do avestruz nin o rechazo. A solución pasa por un recoñecemento e unha análise destes medios. Os nosos rapaces e rapazas deben utilizarlos, facelos, convertírense en emisores das mensaxes, de xeito que adiquirian a linguaxe e os mecanismos dos medios de comunicación máis usuais.



O papel da escola ante os medios de comunicación

Os pasos que nós propoñemos e que son os que guían o noso traballo, son estes:

A) Utilización instrumental deses medios de comunicación.

Isto obriga a telos na clase, a que entre nela pra que os rapaces e rapazas podan manexalos.

B) Análise lingüística deses medios e crítica dos seus contidos.

Isto leva a introducirse no peculiar xeito de contar,

de comunicar, propio de cada medio. E leva tamén a ve-la naturaleza das mensaxes que transmiten.

C) Aprendizaxe da súa tecnoloxía.

Saber quen e como se fai un xornal, unha programación de radio ou TV, un comic, etc.

D) Utilización de modelos escolares de medios de comunicación.

E decir, non chega con saber como se fai un xornal, un comic, etc.

O paso seguinte é facelos na escola, convertírense en emisores.

Os medios que nós pensamos poden ser tratados na escola sen grandes atrancos son:

- Os xornais.
- O radio.
- Os comics.
- A televisión.

O tratamiento que se lles dea estará marcado polo positivismo, xa que dependerá das instalacións, material, etc., de cada caso. Pro o que sempre se pode facer, ademais de proporcionar unha información teórica acerca do medio de comunicación tratado, é:

- Unha análise práctica, traballando cos medios de comunicación do mundo dos adultos.

- Un traballo, práctico e creativo, de construcción e uso deses medios.

E importante insistir na necesidade de que o labor feito polos nenos e nenas vaia nesas dúas direccións. Abandonar calquera delas deixaría coxo o traballo e invalidaría na práctica.

O poñerse a traballar aparecerá sempre unha importante eiva: a falla case total de medios de comunicación galegos. Esta dificultade debe servir pra unha análise do feito, facendo ve-lo grado de dependencia e subdesenrollo do noso país. Se na escola se poden facer xornais, comics, etc., en galego, ¿por qué non pasa o mesmo na vida social? E decir, compre que os nenos e as nenas se decaten de que a falla de medios de comunicación galegos obedece a razóns políticas e económicas, pro nunca á natureza deses medios.

Reflexións do colectivo "Avantar", publicadas en *As Roladas-2*, nº 8 (1981)

Os xornais como recurso na escola

O xornal é o medio que más interesa traballar, non só pola importancia que ten, senón porque a súa estrutura serve de base cara ó estudo doutros medios (a programación do radio ou da TV pode explícase, en grande medida, en termos xornalísticos).

Tódalas actividades deben facerse sobre xornais concretos, pró que convirá ter ben deles na clase, inda que sexan atrasados.

Algún día será conveniente ter exemplares de distintos xornais, todos da mesma data, pra ve-lo distinto tratamento dado á selección e colocación das noticias.

Todo o traballo debe ir encamiñado a que os nenos e nenas fagan o seu xornal. De non facelo, todo o traballo quedaría convertido nun "rollo", teórico, sen validez. O facelo, aparte da riqueza intrínseca do proceso de elaboración, faise posible unha comunicación que, dependendo das posibilidades, pode desenrolarse en 4 direccions:

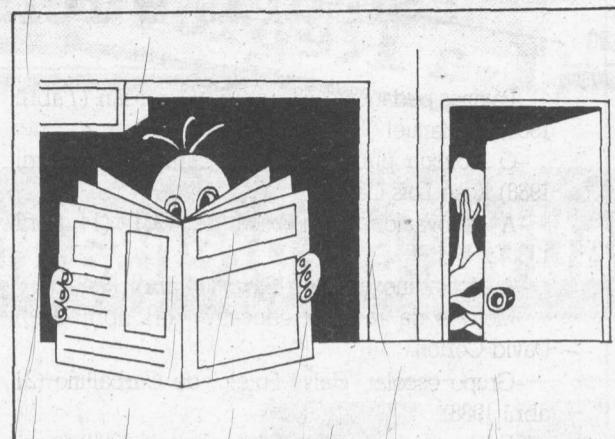
- Comunicación alumno-clase.
- Comunicación clase-alumno.
- Comunicación clase-escola.
- Comunicación escola-entorno social.

¿Qué podemos facer cun xornal no aula?

Aceptamos como punto de partida, xa que logo, a necesidade de introducirmos na escola ese elemento cotián que é o xornal. ¿Qué podemos facer con él? Pois moitas cousas, que dependerán de certas variables (a idade dos rapaces, a súa procedencia social, o tipo de escola, as resistencias obxectivas que atopemos, etc.). Pero case todo o que podemos facer cabe dentro destes dous grandes apartados:

a) O xornal como auxiliar das clases

Este apartado é o máis coñecido e aceptado. Consiste en utilizar o xornal como complemento, co-



mo material de apoio para o desenrolo normal das clases. Unha alternativa e/ou un complemento ós libros de texto ou consulta como fontes de información. A xustificación deste uso e das súas posibilidades están a vista: Se temos que ler e traballar textos, ¿por qué non tiralos dos xornais? ¿Cómo non aproveitar en naturais toda a información sobre as recentes catástrofes (terremotos, volcán) ou sobre a flora e fauna? ¿Cómo pasar por alto as múltiples aplicacións que calquera día atopamos para as ciencias sociais? Ou mesmo, na liña daquel excelente manual que era "Matemáticas y noticias", ¿cómo desaproveitar todo o material que, partindo da vida real, nos pode axudar a atopar unha motivación e unha validez para as nosas clases de matemáticas ou física?

As avantageas desta utilización son evidentes: Hai unha meirande motivación, leva a un estilo de clase máis activo e participativo, conecta cos problemas e intereses presentes na vida "real", etc. Esta utilización é a que se propugna case sempre que se fala da prensa na escola. En Galicia temos un exemplo paradigmático: "La Voz de la Escuela", que edita "La Voz de Galicia" tódolos mércores do curso. En tódalas súas seccións propón unha ampliación daquelas

noticias que apareceron na semana e que poden encaixar nos programas escolares. E unha mágoa que este suplemento teña outras eivas (o tratamento diglósico do galego, o esquecemento da realidade na que viven os nenos ós que di dirixirse, etc.) se se examina desde unha valoración seguramente aldea ós que o confeccionan e de seguro oposta a quem o acolle.

b) Xornal como obxecto de estudio en si

O primeiro apartado, con ser interesante, non é máis que a exploración parcial das potencialidades dos xornais. O apaixonante traballo coa prensa, o que está case completamente por facer e que encerra dentro de sí as meirandes posibilidades, é o que nos leva a fixarnos no xornal en sí mesmo. O que nos leva a lelo non para aproveitálo para tal ou cal materia, senón para aprender a ler xornais, para aprender a enfrentarnos tódolos días con ese espello deformante da realidade que ven sendo un xornal.

Todo iso supón unha aprendizaxe crítica de tódolos recursos que entran na confección dun xornal, unha decodificación da morea de mensaxes que nos agardan nas súas páxinas. Coa avantage engadida de que todo iso servirá, como xa dixen, para a aprendizaxe dos outros medios (radio, TV, revistas) que teñen moitas cousas en común coa prensa.

Compre indicar, ademáis, que a utilización do apartado A) non acada un auténtico sentido se non hai un traballo previo sobre o que estamos a suliñar. Porque unha noticia non é só o seu contido (o que di), senón moitas cousas máis: A súa colocación na páxina, a súa extensión, os titulares, a redacción da mesma, etc. Elementos todos que hai que ter en conta á hora de traballar sobre ela.

No número 2 da Revista Galega de Educación pode atoparse unha explicación da "Análise de primeiras páxinas".

Agustín Fernández Paz

Unha experiencia interesante do noso arquivo

No curso 1976-77, dentro das múltiples experiencias prácticas que se fan na Sección de Pedagogía do Colegio Universitario, dentro da asistitura de Didáctica, propuxémonos introducir a análise da prensa no Colegio público de Mariñamansa. Ten senso traer hoxe aquí as actividades realizadas pola conexión co tema que estamos a tratar. A cada ensinante se lle poden ocorrer outros procedimentos, polo que este non pretende ser unha relación exhaustiva.

1) O primeiro que fixemos foi falarles ós rapaces do que pensabamos facer. Discutimos con eles a importancia da prensa e abrímoslle a porta a tódalas aportacións que se lles ocurrían en canto a cousas que podíamos facer. (O interés dos alumnos é algo fundamental en calquera actividade escolar).

2) Xa centrados no tema, o seguinte paso foi conquistar moitos periódicos do mesmo día (coa conseguinte campaña previa de recollida de xornais entre as amistades) que, por suposto, fosen actuáis. Repartimos este material entre os nenos, que escorrenzaron a traballar en pequenos grupos (posto que non tiñan un periódico pra cada alumno). O que tiñan que facer era recortar aquela noticia que lles parecera máis importante. Unha vez postos de acordo e rematada a operación das txeiras, fixémo-lo resumo e a clasificación. O que máis lles interesou (neste primeiro momento) foron os sucesos, cousas raras e deportes. A noticia que máis se repetiu foi a elección pra comentar, procurándose que os nenos falasen moito e lle sacaran punta a esta información, profundizándoa e relacionándoa con outras cuestións.

3) Agora, os rapaces estaban preparados xa para dar conta de que nos periódicos se falaba de cousas moi distintas (xa nos encargamos de facerles ver que había algo máis que sucesos e deportes). Estudamo-las seccións das que, en xeral, se pode compoñer o xornal (economía, sociedade, cultura...) e a continuación volvemos colle-las txeiras. Esta vez tiñan que recortar unha noticia por sección. Volvemos escoller algunas e os nenos iban comentándoas tendo tres eixos de referencia:

-Qué relación pode ter co programa escolar.
-Poden ter o mesmo interese os periódicos que os libros da escola para aprender.
-Cal é o nivel de uso do galego na redacción das noticias.

4) Pra que os alumnos se deran conta de que un mesmo feito se pode interpretar de diferentes xeitos (aquele de que "cada un conta da feira según lle foi nela"), escollimos algunha noticia conflictiva e analizámola a través de diferentes xornais (que, por suposto, tiñan ideoloxías diferentes). Como sempre, houbo discusións dabondo.

5) Aló pola mitade desta experiencia comenzamos a planear unha visita á imprenta dun periódico. Os mesmos nenos querían coñecer xa por dentro os miolos deste medio de comunicación social. Antes de que foran ós talleres démosles unha explicación técnica, por enriba, sobre da confección dun xornal e do seu organograma. Unha vez preparados, visitamos **La Región**, onde nos explicaron cómo é que se fai unha páxina, como funciona a linotipia, a rotativa, o télex; que é o fotografiado, o ocograbado, o

offset..., e, finalmente, adeprendemos o proceso de elaboración dun xornal. Tivemos sorte, sacáronos unha fotografía e saímos no periódico. ¡Todos contentos!

6) Outro paso que seguimos foi estudar a publicidade. Miramos qué se pretende con ela, a quién se dirixe e qué medios lingüísticos e visuais se empregan para facela máis eficaz.

7) Máis adiante falamos da estructuración dun xornal e dos diferentes xéneros periodísticos: Editorial, artigos, crónicas, noticias... Estabamos dando os últimos pasos cara a construcción do noso periódico.

8) Eiquí comenzouse a tarefa verdadeiramente activa: Primeiro probamos a facer un xornal imaxinativo, os mesmos nenos inventaban as noticias, daco coa estrutura do periódico. Finalmente fixeron o seu xornal escolar no que falaban de temas de actualidade e algunha que outra, cousa da escola. Aínda que o centro contaba con multicopista, como medio de impresión empregámonolo da pasta de imprimir (xelatina), posto que así os alumnos facían o proceso completo: A redacción e a impresión.

Coidamos que todos estes pasos teñen o valor de introducir o aproveitamento da prensa na escola; mais, o verdadeiramente interesante é que nos centros educativos se faga uso, dun xeito continuado, dos medios de comunicación social como unha importante ferramenta que une a escola á vida.

Xuño de 1977 (Publicado orixinalmente no número 2 de "As Roladas").

Carlos Campo Rozado
Xosé Ramón Gutiérrez Izquierdo

Experiencias – Recursos

-Facer fotocopia na escola (7 e 14 de abril 1988), Gonzalo Taboada.

-Educar no tempo libre, Carmen Vidal (7-14-21-28 de abril; 5-12-26 de maio; 9 e 23 de xuño).

-Experiencias con cancións na clase de inglés, por Socorro Fernández (21 abril 1988).

-Expresión dramática, por Manuel García e Rosa María Pías (21 abril e 26 de maio de 1988).

-Cancioneiro-calendario, María Saúde Iglesias (28 de abril de 1988; 12 de maio, 16 de xuño).

-Crítica literaria e contexto histórico, Marcos Valcárcel (5 de maio de 1988).

-O Día das Letras Galegas, visto por escolares (curso octavo da Escola Anexa) (19 de maio de 1988).

-Aprender en Manzaneda, (3 de xuño 1988).

-Experiencia de integración no Carballiño, Manoita Garrido (9 de xuño 1988).

-Unidade didáctica: chicos-chicas (16 xuño 1988).

-Actos das festas para os mais cativos.

-Invernadeiro en Velle, Luis Jiménez (23 xuño 1988).

-Bemposta, por César Silva (9 outubro 1988).

-Fagamos un cine-Clube, Gonzalo Taboada (19 outono).

-Colonias escolares (19 outono 1988).

-O tempo das setas, Grupo GAIA (26 outono 1988).

-¿Que valores transmitimos segundo os libros de texto?, Grupo de EDUPAZ (2 novembro 1988).

-As nosas festas na escola, por profesores e alumnos do Colexio Público de Covadonga.

-O magosto na segunda etapa, Roberto Cid (9 novembro 1988).

-A Escola-taller de Ribadavia (16 novembro 1988).

-Asociarse en autobús, Pablo Meira (23 novembro 1988).

-Cancioneiro-calendario, María Saúde Iglesias (19 outono, 23 novembro).

-O cinema psicopedagógico, José Paz (23 novembro 1988).

-Suxerencias para elixir xoguetes (30 novembro 1988).

-Actividades para a clase de ética. Seminario de Filosofía do I. B. "As Lagoas" (7 decembro 1988).

-Un día sen lle dicer aos nenos e nenañas o que teñen que facer (7 decembro 1988).

NA ESCOLA

Mércores, 7 de decembro de 1988 N.º 20

Os dereitos humanos

A pesar de todo, sempre sucede que se nos vea a nos depende de que se o dezan de nos e a pesar de que se o dezan de nos. Nunca poden ser leais os amigos, sen o traxado de que se o dezan de nos. Nunca poden ser leais os amigos, sen o traxado de que se o dezan de nos. Nunca poden ser leais os amigos, sen o traxado de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Se olvidan de que se o dezan de nos.

Implicando o alumno na elaboración do seu propio material



Quixera reseñar antes de nada, que a experiencia que vou describir sería moi pobre sin a inestimable colaboración de Olga López (encargada do Centro de Recursos de Ourense) que aportou os seus coñecementos dos medios audiovisuais, non soio para recoller a experiencia en vídeo, senón tamén para aconsellar ós participantes na elaboración das diapositivas e noutros aspectos formais. A ela e ós alumnos agradézcolles a dedicación do seu tempo libre, pois tódalas actividades foron realizadas fora do horario de traballo, e en algúns casos no fin de semana.

En canto ós participantes, tratase dun grupo de alumnos que cursan primeiro de BUP no Instituto "Blanco Amor" de Ourense. Acudimos a eles posto que neste intre non conto cun colexio propio nesta cidade, xa que cando fun seleccionada para o Curso de Formación Didáctica da Lingua Inglesa atopábamme impartindo clase no meu destino definitivo en Tebra (Pontevedra). O quedar a provincia de Ourense descuberta axudicouseme dita provincia para levar a cabo a fase práctica do curso. Por iso, ó plantexárno-la realización desta experiencia pensamos de inmediato nestes rapaces ós que lles impartira clases de inglés durante toda a EXB no Colexio Públco de Prácticas. Falei coa sua actual profesora e posteriormente con eles para explicarles someramente en que ía a consistir. Aceptaron entusiasmados, a pesar de que lles supuxo perder algunas tardes libres.

Así o venres, 3 de marzo, xuntámonos nunha aula da Escola Universitaria de Formación do Profesorado para despois de escoitar e lee-lo conto, elabora-las diapositivas. A sesión durou 2 horas. O miércoles, 8, volvémonos xuntar na sala de audiovisuais da mesma Escola Universitaria para seguir a experiencia. Foron outras 2 horas ininterrumpidas de traballo non só dos alumnos senón tamén da encargada do Centro de Recursos de Ourense que en ámbalas sesións estivo filmando.

O feito de ter que traballar fora do horario escolar e de que algunos dos participantes tivesen presa, ben porque tiñan exámenes ou outras actividades levounos a ter que traballar a un ritmo moi rápido, que impidiu, por exemplo, ter un feedback ó final de cada sesión realizada, ou mellor de cada actividade. Aínda así resultou moi gratificante comprobar a entrega dos alumnos a todo o que estaban facendo.

Finalizaba a experiencia cunha dramatización, levada a cabo no Centro de Recursos, en donde, ademais, visionaron o vídeo no que se recollían tódalas actividades. Tamén se estableceu unha pequena conversación cos participantes para coñecer a sua opinión sobre da misma.

Realización de diapositivas a partir dun sínxelo conto oriental escrito en inglés, e posterior desenvolvemento de actividades

DESCRIPCION EXPERIENCIA

NIVEL:

Se ben nesta experiencia concreta participaron alumnos de primeiro de BUP, trátase dun traballo fácilmente adaptable a tódolos niveis. Lóxicamente tíñase que modificar en primeiro lugar o texto.

TEMPO:

Aproximadamente 4 horas.

OBXECTIVOS:

-Presentar ó seminario permanente de inglés unha experiencia que dera pé á observación e ó debate sobre os pros e contras das actividades realizadas.

-Dotar ó Centro de Recursos dun material (elaborado polos propios alumnos) que pudera ser levado ás aulas e axudarse a crer novas iniciativas nos profesores e estudiantes.

-Motivar ó alumno para a elaboración do seu propio material.

-Integralas catro destrezas: Listening-Speaking-Reading-Writing, tomando como base as diapositivas feitas polos alumnos.

MATERIAL:

Tendo en conta que algunos dos nosos centros, especialmente os de EXB carecen de recursos sofisticados, coidamos en todo momento empregar material sínxelo que poidese estar ao alcance de todos tal como:

- Fotocopias do texto do conto.
- Encerado.
- Recortes de fotografías de personaxes famosos aparecidos en revistas.
- Transparencias, rotuladores e marcos de diapositivas.
- Folios en blanco ou cartulinas.
- Flix-toc (ou pegamento).
- Decorado (feito polos alumnos).

CONTIDOS:

Como dixemos antes, non pretendímos traballar unha determinada función ou estrutura senón integra-las catro destrezas. Aínda así o desenvolvemento da experiencia implicou:

REVISIÓN das seguintes funcións:

- Dar ordes e consellos.
- Describir persoas e cousas.
- Amosar deseños.
- Narrar feitos no pasado, presente e futuro.

PRESENTACIÓN:

-Lectura do conto por parte do profesor.
-Breve explicación das estruturas novas que poidesen impidi-la comprensión do texto. Pra iso utilizáronse recortes de persoaxes famosos aparecidos en revistas segundo se explica a continuación.

"If I don't take her to her home today, where will she sleep tonight?"



If they win a big prize in the lottery they will be very happy.

ACTIVIDADES

LISTENING:

Os alumnos escoitaron a historia lida pola profesora. (Se se contase con texto grabado por nativo, mellor).

READING:

Lectura individual e silenciosa do conto para extraer as ideas fundamentais que tiñan que ser repetidas mediante diapositivas.

MAKING SLIDES:

Dado que o conto tiña catro partes ben definidas, os alumnos dividíronse en catro grupos para, en equipo confeccionar as diapositivas correspondentes.

Primeiro fixeron os dibuxos nun folio en blanco para logo pasalos á transparencia, recortálos e enmarcalos. En total elaboraron 20.

(Ata aquí chegou a primeira sesión cunha duración aproximada de duas horas).

Adxuntamos mostra das diapositivas e do texto que trataban de representar.

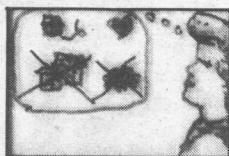
Implicando ó alumno na elaboración do seu propio material

Kasim and Aminah

There was once a fisherman called Kasim. He lived at the mouth of the river Muar. On the other side of the water there was a city called Siak. His wife's name was Amminah. Amminah's father was a rich man, and he was angry because Amminah married a poor fisherman.



She said, "Kasim isn't rich, but he is a very good man. His house isn't big; but I don't want a big house. He doesn't have a lot of money; but I don't want a lot of money. I want a little house where I can do things myself".



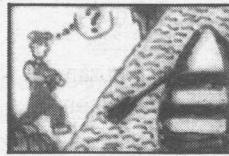
But Kasim sometimes said, 'One day you will say, "Oh, why did I marry a poor man?"'

Kasim's brother lived in the city. He was rich. One day he sent a letter to Kasim saying, 'Come and help me in my work, and you will become rich like me'.



The old woman

Kasim didn't know what to do. He went down towards his boat. He said, 'When I'm fishing I can think what to do... Will my wife be happy in the city?'



When he came to the boat he saw an old woman standing near the boat. She had two bags and a black cat. One bag was big; the other bag was small.



She said, 'Please take me to Siak, over there'.



He said, 'But Siak is very far away. It will take a long time to get there and back. I'll catch no fish today if I take you there. Tomorrow. I'll take you there tomorrow'



She said, 'Please -please take me today!' He thought, 'Poor old woman; if I don't take her to her home today, where will she sleep tonight? How can she wait all day and night here on the sand?'



So he said, 'I'll take you today. Get into the boat'.

So the old woman put her two bags in the boat—one big bag and one small bag. Then she got in with her cat and sat there, holding the cat in her arms.

The cat shut its eyes.

The old woman shut her eyes, and she sat there saying nothing.

Kasim took the boat across the water.



A bag of gold!

When they came to Siak the old woman got out of the boat. But she didn't take the bags. She said, 'I give those to you because you helped me'.

'Thank you', said Kasim. 'You are very kind; but I didn't want anything.'

'Take them,' she said.

He turned the boat. She stood there looking at him, and Kasim looked at her as he went away.



He saw her put the cat on the ground. It grew bigger and bigger.



Then she got on its back and rode away into the forest.



Kasim didn't know what to think. After some time he looked at the bags. He opened the big bag and it was full of turmeric, the yellow powder that the Malays like to add to their food.



He had a long way to take his boat, and making it go through the water was hard work. So Kasim said, 'I don't want this big bag.' And he put it over the side of the boat into the water.



At last he came to the land. He got out of the boat. Then he saw the small bag. He said, 'Amminah may want this turmeric,' and he put down his hand to take it out of the boat. It was very heavy. He opened the bag and looked into it: it was full of gold!



Kind and good

'Oh!' cried Kasim. 'I threw the other bag into the water! Was there gold in that too?'

He told Aminah the story. 'What shall I do?' he said. 'Shall I go and try to get the other bag out of the river?'

She said, 'You'll never find it. Be happy with what you have. There's enough for us here'.



That night, when Kasim was in bed, he saw in his sleep a beautiful princess. She was covered with gold and jewels. She said, 'I was the old woman you helped. I am the Princess of Gunong Ledang. You thought that I was poor, but you helped me. You thought that I couldn't give you any money, but you took me across the river. You were kind to me, and so I gave you the bag of gold'.

'Was there gold in the bag that I put in the river?' said Kasim.

'No,' said the Princess. 'That was full of turmeric, as you saw. A lot of gold would make you unhappy. Be a good man, be kind to others, and you will never be poor.'

'Will you come back?' asked Kasim.

'No,' said the Princess. 'I'll never come back. I am leaving this land for ever. No man will see me again'. And with those words she was gone. He couldn't see her any more.



Next day Kasim told Aminah what he had seen in his sleep. He bought her a new dress, and he bought himself a new boat.



They now have many children, who love their father because he is kind and good.



the end.

Implicitando ó alumno na elaboración do seu propio material

SPEAKING

Fórone proxección unha a unha as diapositivas, á vez que os alumnos eran preguntados sobre o significado das mesmas, de tal maneira que describen persoas e cousas, narrasen accións, etc. Amosamos a continuación un exemplo:

What's the name of this city?
What's the name of the river?
Who lives at the mouth of the river?
What's Kasim's job?
Is he a rich man or a poor man?

JUMBLED PARAGRAPHS

Con esta actividade pretendeuse traballa-la secuenciación.

Descompúxose a historia en 16 partes que despois de recortadas e desordenadas fórone entregadas a cada alumno xunto cun anaco de cartulina e un pouco de "flix-toc". A tarefa consistiu en illas pegando, por orden, de tal maneira que ó final quedase composto de novo o conto.

TRUE / FALSE STATEMENT GAME

Colocáronse o frente da clase dous sillás. Unha cun cartel que poñía "TRUE" e outra con outro que poñía "FALSE".

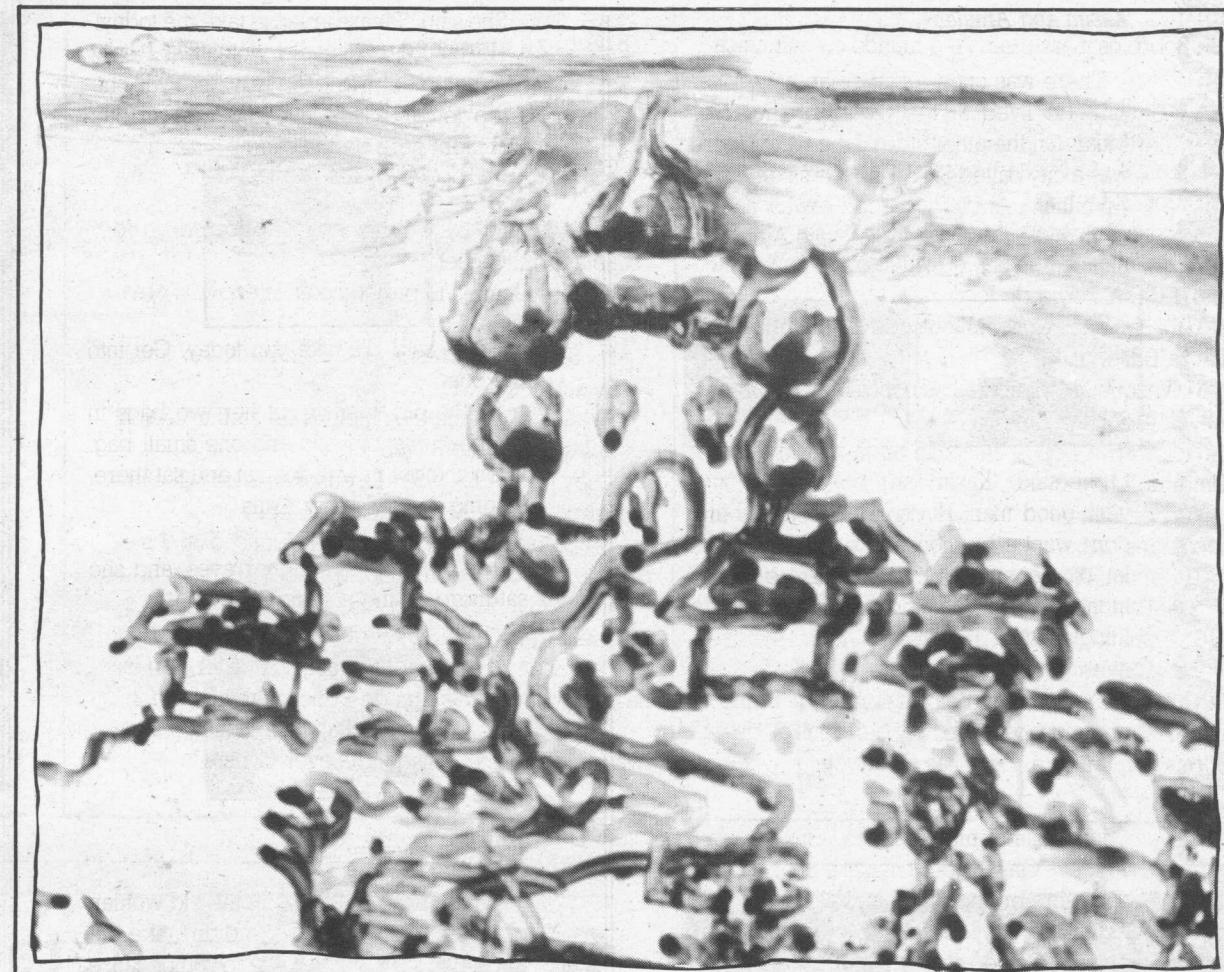
A clase estaba dividida en dous equipos. O xogo consistía en que unha parella, formada por un membro de cada equipo tiña que intentar sentarse o máis pronto posible na silla correspondente segundo que o "statement" feito por un alumno fose verdadeiro ou falso. As pareaxes ían rotando ata que todos participasen. Fixéronse un total de 10 "statements" todos baseados no conto traballado. Estes foron os que deron pé o xogo.

- There was once a milkman calle Kasim.
- Kasim was a rich man.
- Aminah wanted a big house.
- The old woman had three bags.
- The cat was black.
- Kasim took the old lady to Siak.
- The big bag was full of gold.
- The Princess will come back again.
- Kasim and Aminah have many children.

Esta actividade está basada nunha idea recollida do libro "A training course for TEFL" O.U.P. 1984.

WHISTLE GAP DICTATION

Trátase de un dictado no que o profesor deliberadamente salta algunas palabras. Cada vez que isto ocorre emítense un sonido (silbato, palmoteo, etc.) que alerta o alumno de que ten que deixar un espacio para a palabra que se omitiu. Cando o dictado esté rematado o alumno debe completa-lo os espacios con palabras axeitadas ó contexto. Á meudo existe máis



dunha solución correcta. Dependendo da dificultade do texto e da habilidade dos que realizan o dictado pódese ir completando a medida que se escucha ou esperar ó final. De calquera maneira resulta unha actividade más interesante que dictado tradicional xa que o estudiante síntese más implicado ó ter que completar un vacío de información.

Para a corrección do dictado un alumno escribiuno no encerado, axudado polos compañeiros.

CONSOLIDATING VOCABULARY

Os alumnos escribiron, o máis rápidamente posible, as palabras suxeridas pola visión das diapositivas proxeccionadas. Algunhos alumnos, cando compróbaron que xa escribían todo o vocabulario posible, pasaron a escribir frases completas.

SUGGESTING A TITLE

En ningún momento os alumnos tiveron acceso o título da historia. Deste xeito buscouse motivalos para que eles mesmos o suixerisen. Estes foron os ofrecidos por eles:

- "The bag of gold".
- "Kasim's sleep".
- "The Princess of Gudnong Ledang" (iste era o verdadeiro título).
- "Kasim is a kind, good man".

ORAL SUMMARY

Resumen oral da historia por parte dun

dos participantes.

DRAMATIZATION

Rematouse a experiencia cunha dramatización baseada na historia traballada. Tiñoo lugar no Centro de Recursos.

Toda esta experiencia foi desenvolvida en inglés.

ALUMNOS PARTICIPANTES

- María Alvarez
- Rocío Arribas
- Roberto Bouzán
- Mercedes Bueno
- Begoña Carnicer
- J. Luis Cid
- Jorge do Olmo
- Margarita Do Pereiro
- María Jesús Fdez.
- Isabel Prol

EXPERIENCIA REALIZADA POR:

Nélida García (profesora de EXB, licenciada en Filoloxía Inglesa) e Olga López (encargada Centro Recursos).

O NOSO AGRADECIMENTO A:

- Dirección e profesora de Inglés da Escola Universitaria, polo préstamo de aula e material.
- Profesora de Inglés do Colexio Universitario e a David Dalton pola súa observación directa.
- Profesora de Inglés do Instituto Blanco amar por facilita-la asistencia dos alumnos.
- Caixa Ourense.

LIBROS

Bibliografía sobre medios de comunicación e prensa na escola

A) Sobre os mass-media e o mundo da comunicación:

-Marshall Mc Luhan: La Galaxia Gutenberg. Edit. Planeta-Agostini.

-Marshall Mc Luhan: Edmund Carpenter: El aula sin muros. Edit. Laia.

-Adriano Duarte, Eduarda Dionisio, Helena G. Naves: Comunicación social e jornalismo (dous volumes). Edit. A Regra do Jogo.

-Juan Beneyto: Conocimiento de la información. Alianza Editorial.

-M. Vázquez Montalbán: Las noticias y la información. Edit. Salvat.

-Víctor Silva Lopes: Iniciación ao jornalismo. Edit. Centro do Livro Brasileiro.

-Varios: Cultura e medios de comunicación en sociedades dependientes. Edic. do Castro.

-E. Reboul: Aprender a usar las fuentes de información. Edit. Narcea.

-Cebrián, J.L. (1980): La prensa y la calle. Madrid, Nuestra Cultura.

-Varios: Noticia, rumor, bulo: la muerte de Franco. Ensayo sobre algunos aspectos del control de la información. Madrid. Ed. Elías Querejeta.

B) Sobre a prensa e a Escola:

-O noso galego. Edicións Xerais.

-Bartolomé Rotger, Joana María Roque: Como leer la prensa escrita. Edit. Escuela Española (1982).

-Carmen Alcalde: Como leer un periódico. Edit. ATE.

-Juan Vioque: La utilización de la prensa en la escuela. Edit. Cincel.

-Jacques Gonnet: El periódico en la escuela: creación y utilización. Edit. Cincel.

-D. Bartolomé Crespo: La prensa en las aulas. Publicaciones ICCE.

-Avantar: A escola e os medios de comunicación. As Rolas-2, número 8 (1981).

-Chey Ney, A.B. (1982): La enseñanza de la lectura por el periódico. Madrid, Cincel/Kapelusz.

-Grupo de Trabajo MEC-RTVE: Educación y medios de comunicación. Madrid, MEC, 1982.

-Veira, C. (1979): La prensa a la escuela. Madrid, Marsiega.

-Fernández Paz, Agustín (1986): Para ler xornais na clase, Revista Galega de Educación, número 2.

-Nieto Martín, Santiago (1986): La temática educativa en la prensa. Valladolid, Sever-Cuesta.

NOVAS

Xa está rematado un estudio sobre "Demandas universitarias dos estudiantes ourensanos", que a Universidade de Santiago non quixo ter en conta para facer a "Ordenación territorial dos estudos universitarios en Galicia", pois dita institución mantén a sua política de especializar este campus en Socioloxía e materias afins. Para coñecer o contraste entre demandas e ofertas, pronto contaremos coa publicación do libro no que se recollen as conclusións do estudio subvencionado por Caixa Galicia.

-Na liña en que anunciamos na nosa tira, a Xunta de Centro e o Claustro do Colexio Universitario solicitóu da Xunta de Goberno da Universidade os "Cursos de adaptación para Psicoloxía e Pedagogía". A importancia desta iniciativa debe contar co apoio da sociedade ourensana.

-Dentro da reforma de Plans de estudios e titulacións, xa se coñece o proxecto de titulacións do profesorado de educación infantil e primaria. Son en total sete especialidades.

-Hoxe na Escola de Maxisterio, dentro das tertulias sobre educación infantil, intervén María do Carmo Conde Morgade, do Colexio público de Xinzo, sobre "A experiencia lóxico-matemática: actividades posibles, a súa importancia no coñecemento do niño". As 6 da tarde.

-Día 7 de abril: Día da Saúde, tema que consideramos de interés dentro dunha educación integral que deben proporcionar as nosas escolas.

Tira

O curso de adaptación en Ourense

Na actualidade, toda persoa que posea o título de Profesor de E.X.B. pode acceder a cuarto curso de diversas licenciaturas, despois de haber realizado o que se denomina "Curso de adaptación", no que se imparten asignaturas correspondentes ao primeiro ciclo de Facultades (do primeiro ao terceiro curso). Supón, por tanto, obter un título de licenciado despois de haber cursado tan só tres cursos académicos.

De todas as licenciaturas ás que se pode acceder por este sistema, é a de Pedagogía a que conta con maior número de alumnado.

A Xunta de Centro e o Claustro do Colexio Universitario de Ourense acordaron solicitar ao Rectorado da Universidade de Santiago a implantación neste centro do Curso de adaptación, nas especialidades de Pedagogía e Psicoloxía.

No presente curso académico 70 profesores de EXB de Ourense están cursando o Curso de adaptación en Pedagogía e 36 en Psicoloxía. Este número

vece incrementado polos que siguen estos estudios na UNED.

Mentras non se aprobe e aplique a nova reorganización dos estudos universitarios en educación, e, polo tanto, mentras se mantería a actual estrutura académica, consideramos un despilfarro de medios humanos e materiais o que esta importante cantidade de profesores non se poda beneficiar das especialidades de Pedagogía e de Psicoloxía que se imparten neste Colexio Universitario.

Os profesores de EXB de Ourense, sobre todo os docentes en exercicio, encóntranse claramente discriminados e ven dificultadas as posibilidades de realizar a licenciatura en carreiras de gran interese para a súa práctica profesional.

A incorporación do Curso de adaptación en Ourense axudaría, ademáis, a diminuir a actual masificación destes cursos en Santiago, que superan moi ampliamente o número de matriculados en calquera dos cursos do primeiro ciclo, polo menos no caso de Pedagogía.

Sen embargo, a sua implantación en Ourense non traería problemas de masificación, e, ao mesmo tempo, aumentariase a rentabilidade dos recursos que en profesorado e instalacións posee o Colexio Universitario.

Con este incremento do alumnado, reflexiaríanse mais adecuadamente as necesidades de formación psico-pedagógica na provincia de Ourense, que, a consecuencia das actuais trabas burocráticas, están totalmente distorsionadas na actualidade.

A solicitude do Curso de adaptación para Ourense xa se realizou en outras ocasións, pero non obtivo unha resposta positiva. Ignoramos se nesta ocasión a Xunta de Goberno da Universidade deixará ou non de lado criterios centralistas e acaparadores. Sería inxusto para esta provincia que se lle privara sistemáticamente ao profesorado de E.X.B. a posibilidade de obter unha licenciatura en áreas relacionadas co campo educativo.

Mercedes Suárez Pazos.



A dixitalización destes documentos foi posible grazas á axuda concedida a Nova escola Galega da Secretaría Xeral de Modernización e Innovación Tecnolóxica (Consellería de Industria - Xunta de Galicia), do Ministerio de Industria, Turismo e Comercio, así como do Plan Avanza e do Fondo Europeo de Desenvolvemento Rexional (FEDER), ao abeiro da *Orde do 31 de decembro de 2008 pola que se establecen as bases reguladoras para a concesión, en réxime de concorrencia competitiva, das subvencións destinadas a entidades de dereito público e privado, sen ánimo de lucro, para impulsar a realización de actuacións de difusión e formación relacionadas específicamente co desenvolvemento e implantación da sociedade da información na Comunidade Autónoma de Galicia, no marco do Plan Estratégico Galego da Sociedade da Información e o Plan Avanza, e se procede á súa convocatoria para 2009 (código procedemento IN521C)*

As publicacións están dispoñibles baixo unha licenza Reconecemento-Non comercial-Compartir baixo a mesma licenza 3.0 España de Creative Commons que reza:

Vostede é libre de:

- Copiar, distribuír, exhibir e executar a obra.
- Facer obras derivadas.

Baixo as seguintes condicións:

-Vostede debe atribuír a obra na forma especificada polo autor ou o licenciante. Isto quere dicir que tanto os textos como as imaxes da Web poden ser utilizados por calquera, sempre que se cite a súa orixe, sempre que non se obteña un beneficio económico directo ou indirecto dese uso, e sempre que se inclúa no produto resultante a mesma licenza CC-NEG.



XUNTA DE GALICIA

PRESIDENCIA
Secretaría Xeral de Modernización
e Innovación Tecnolóxica



GOBIERNO
DE ESPAÑA
MINISTERIO
DE INDUSTRIA, TURISMO
Y COMERCIO



UNIÓN EUROPEA

Fondo Europeo de
Desenvolvemento Rexional

plan
avanza,,